



An Bhruiséil, 23 Márta 2026  
(OR. en)

7477/1/26  
REV 1

FIN 438

## NÓTA

---

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	An Coiste um an mBuiséad
Ábhar:	Meastachán ar chaiteachas agus ar ioncam le haghaidh na bliana airgeadais 2027 don Chomhairle Eorpach agus don Chomhairle (Roinn II de Bhuiséad an Aontais) - Meabhrán míniúcháin

---

## I. RÉAMHRÁ

1. Déanfar an nós imeachta buiséadach don bhliain airgeadais 2027 i gcomhréir leis an gComhaontú Idirinstitiúideach an 16 Nollaig 2020 maidir leis an smacht buiséadach, le comhar in ábhair bhuiséadacha agus le bainistíocht fhóna airgeadais, agus maidir le hacmhainní dílse nua, lena n-áirítear treochlár i dtreo acmhainní dílse nua a thabhairt isteach<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> IO L 433I, 22.12.2020, lch. 28.

Leagtar béim sna conclúidí ón gComhairle maidir leis na treoirlínte buiséid do 2027, a d'fhormheas Comhairle Ecofin ag an gcruinniú a bhí aige an 17 Feabhra 2026<sup>2</sup>, ar an ngá go ndéanfadh gach institiúid, comhlacht, oifig agus gníomhaireacht de chuid an Aontais gach gné de chreat airgeadais ilbhliantúil (CAI) 2021-2027 a urramú agus a chomhlíonadh agus an buiséad do 2027 á bhunú agus á chur chun feidhme, chun an smacht buiséadach a choinneáil agus gan ach míreanna caiteachais a mheastar a bheith riachtanach a bhuiséadú. Athdhearbhaítear go bhfuil an uasteorainn do cheannteideal 7 CAI 2021-2027 bunaithe ar an mbonn go nglacann institiúidí uile an Aontais cur chuige cuimsitheach agus docht chun a áirithiú go mbainfear an tairbhe is fearr as na hacmhainní daonna i ndáil le prionsabal na foirne cobhsaí, agus chun gnóthachain éifeachtúlachta agus coigilteas costais comhfhreagrach a bhaint amach i gcaiteachas riaracháin nach mbaineann le tuarastal.

2. Rinneadh an creat ginearálta idirinstiúideach chun na tograí don dréachtbhuiséid (DB) 2027 a mhionsaothrú a leagan síos sna litreacha ón gCoimisiún dar dáta an 12/12/2025 agus an 18/12/2025, i gcás inar iarradh ar na hinstiúidí uile a meastacháin a ullmhú bunaithe ar na treoirlínte seo a leanas:
  - na meastacháin seo a leanas a áireamh chun luach saothair na foirne a thabhairt cothrom le dáta: +2,2 % ó 1/7/2026; +2,3 % ó 1/7/2027,
  - díriú ar bheartas foirne cobhsaí,
  - díriú ar an méadú ar an gcaiteachas uile nach mbaineann le tuarastal a theorannú go dtí uasmhéid 2 % i gcomparáid le leibhéal 2026.

Dar leis an gCoimisiún, is é 2,0 % i gcás na Bruiséile agus 1,9 % i gcás Lucsamburg an t-athrú measta ar an gcostas maireachtála a úsáidfear do dhréachtbhuiséad 2027.

3. I bhfianaise na dtreoirlínte thuas, tá togra mionsaothraithe ag Ardrúnaíocht na Comhairle (an Ardrúnaíocht) do mheastacháin DB 2027 don Chomhairle Eorpach agus don Chomhairle (Roinn II de bhuiséad an Aontais).

Áirítear sna meastacháin na forálacha seo a leanas a bhaineann le hathchóiriú áras Justus Lipsius:

- (a) Déantar foráil maidir le leanúint de na hoibreacha ullmhúcháin don athchóiriú, i.e. na seomraí cruinnithe breise a chruthú i bhfoirgneamh LEX agus saoráid ateangaireachta nua a thógáil (dá dtagraítear sa doiciméadacht ábhartha mar 'bhearta tionlacain'), laistigh de ghnáthbhuiséad na hArdrúnaíochta<sup>3</sup> agus tá sé laistigh den mhéadú uasta 2 % a leagtar amach sa treoir thuasluaite.

---

<sup>2</sup> 5755/26.

<sup>3</sup> Roinn IV in 15565/25, mír 20 de 12456/24 agus mír 17 de 15565/25.

(b) EUR 1,5 milliún a sholáthar le haghaidh staidéar breise, ar leithligh, ar éifeachtúlacht costais sheachtraigh arna dhéanamh ag sainchomhairleoirí neamhspleácha ina ndéanfar measúnú ar roinnt cásanna, go háirithe oibreacha athchóirithe a bhfuil gá leo chun a áirithiú go mbeidh oibleagáidí dlíthiúla á gcomhlíonadh go docht agus go ndéanfar athchóiriú domhain<sup>4</sup>. Leis an méid sin, glactar na dréachtmheastacháin lasmuigh de threoraíocht an Choimisiúin.

D'ainneoin chobhsú an bhoilscithe, tá tionchar fós ag cailteanas carnach na cumhachta ceannaigh sa chuid sin den bhuiséad nach mbaineann le tuarastal ar gach réimse de ghníomhaíochtaí na hArdrúnaíochta. Rinneadh iarrachtaí coigilteas a aimsiú agus, ag an am céanna, cáilíocht agus leanúnachas na n-oibríochtaí a chaomhnú. Maoiníonn buiséad na hArdrúnaíochta, thar aon ní eile, gníomhaíochtaí athfhillteacha nach féidir a athchlárú ná a laghdú ós rud é gur gá a áirithiú gur féidir leanúint den ghnáthghnó. Dá bhrí sin, is i ndáil le nuachóiriú an bhonneagair, an trealaimh agus na hinfheistíochta atá ann cheana is mó atá creimeadh an chistithe le brath. Tá forghníomhú an bhuiséid ard agus tá corrlaigh theoranta ann chun costais gan choinne nó gníomhaíochtaí gan choinne arna spreagadh ag forbairtí seachtracha a chumhdach.

Ó thaobh soláthar foirme de, sna nósanna imeachta buiséadacha bliantúla do 2025 agus 2026, rinne an Ardrúnaíocht iarrataí ar shé phost agus ar chúig phost AD bhreise, faoi seach, chun speisialtóirí slándála TF a bhfuil taithí acu a earcú tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin maidir leis an gCibearshlándáil<sup>5</sup>. Ba é toradh na nósanna imeachta sin d'Ardrúnaíocht na Comhairle glanmhéadú aon phoist amháin ar an bplean bunaíochta, murab ionann agus institiúidí eile ar nós Pharlaimint na hEorpa agus Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh a ndearnadh treisiú mór orthu i dtaca le poist bhreise chibearshlándála de le blianta beaga anuas. Ós rud é nach gcomhlíontar fós na riachtanais shuntasacha phráinneacha sa réimse sin, tá a hiarraidh theoranta fós á coinneáil ag an Ardrúnaíocht ar chúig phost AD bhreise do shaineolaithe cáilithe cibearshlándála, a earcófar le linn 2027.

Molann an Ardrúnaíocht meastacháin de EUR 755,0 milliún do dhréachtbhuiséad 2027. Is ionann an méid sin agus méadú iomlán de EUR 15,4 milliún nó 2,1 % i gcomparáid leis an mbuiséad a vótáladh le haghaidh 2026.

Is ionann an caiteachas a bhaineann le tuarastal agus EUR 484,0 milliún - méadú EUR 8,5 milliún nó 1,8 % i gcomparáid le 2026.

---

<sup>4</sup> An 13 Márta 2026, chuir Coreper treoir ar fáil maidir le tuilleadh oibre, agus thíolaic 11 Bhallstát ráiteas a bhí i gceangal leis na miontuairiscí.

<sup>5</sup> Rialachán (AE, Euratom) 2023/2841 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Nollaig 2023 lena leagtar síos bearta le haghaidh ardleibhéal comhchoiteann cibearshlándála in institiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais (IO L, 2023/2841, 18.12.2023).

Is ionann an caiteachas nach mbaineann le tuarastal agus EUR 270,9 milliún - méadú EUR 6,9 milliún nó 2,6 % i gcomparáid le 2026. Tá trí chomhpháirt sa mhéadú sin:

- EUR 5,3 milliún nó 2,0 % i gcomparáid le 2026, i ndlúthchomhlíonadh na treoraíochta ón gCoimisiún faoi pointe I.2 thuas,
- EUR 0,12 milliún don chéad íocaíocht bhlianachta le haghaidh na n-oibreacha nuachóirithe i bhfoirgneamh ECCL i Lucsamburg<sup>6</sup> agus
- EUR 1,5 milliún nó 0,6 % don staidéar breise seachtrach, ar leithligh, ar éifeachtúlacht costais a rinne sainchomhairleoirí neamhspleácha ar thionscadal athchóirithe Justus Lipsius (féach pointe I.3b thuas).

I dTábla 1, leagtar amach an moladh do bhuiséad 2027 de réir catagóire. Leagtar amach i Roinn II thíos barúlacha níos mionsonraithe ar fhorbairt gach catagóire.

**Tábla 1: Togra le haghaidh dréachtbhuiséad CE/C do 2027 (de réir catagóire, EUR)**

Caibidil / airteagal / mír	Catagóir caiteachais	Buiséad 2026	Dréachtbhuiséad 2027	Difríocht	Athrú 2027/2026
		1	2	3=2-1	4=3/1
10	Comhalta den Institiúid (Uachtarán)	2.525.000	2.667.000	142.000	5,6%
11	An fhoireann reachtúil (Plean bunaíochta)	460.822.187	468.359.321	7.537.134	1,6%
12	Foireann eile agus seirbhísí seachtracha	17.228.500	17.969.500	741.000	4,3%
13	Caiteachas eile a bhaineann leis an bhfoireann	12.842.000	13.724.000	882.000	6,9%
<b>TEIDEAL 1</b>	<b>Daoine atá ag obair leis an Institiúid</b>	<b>493.417.687</b>	<b>502.719.821</b>	<b>9.302.134</b>	<b>1,9%</b>
200, 201	Foirgnimh	63.230.500	67.362.500	4.132.000	6,5%
210	Córais ríomhaireachta	55.781.000	59.575.000	3.794.000	6,8%
211	Troscán	1.055.500	1.055.500	0	0,0%
212	Trealamh teicniúil	3.476.500	1.243.250	-2.233.250	-64,2%
213	Iompar	2.068.500	2.260.750	192.250	9,3%
2200	Speansais taistil na dtoscaireachtaí	15.505.000	15.505.000	0	0,0%
2202	Costais ateangaireachta	85.060.000	85.060.000	0	0,0%
2201, 2203, 2204, 2205	Cruinnithe agus comhdhálacha	8.784.000	8.622.000	-162.000	-1,8%
2210, 2212, 2213	Faisnéis	9.814.000	10.174.000	360.000	3,7%
223	Speansais ilghnéitheacha	1.386.000	1.406.000	20.000	1,4%
<b>TEIDEAL 2</b>	<b>Foirgnimh, trealamh agus caiteachas oibriúcháin</b>	<b>246.161.000</b>	<b>252.264.000</b>	<b>6.103.000</b>	<b>2,5%</b>
<b>TEIDEAL 10</b>	<b>Cúlchiste</b>	<b>i.n</b>	<b>i.n</b>	<b>N/B</b>	<b>N/B</b>
<b>BUISÉAD IOMLÁN</b>		<b>739.578.687</b>	<b>754.983.821</b>	<b>15.405.134</b>	<b>2,1%</b>
	Caiteachas a bhaineann le tuarastail	475.544.187	484.049.321	8.505.134	1,8%
	Caiteachas nach mbaineann le tuarastail	264.034.500	270.934.500	6.900.000	2,6%
<b>BUISÉAD IOMLÁN</b>		<b>739.578.687</b>	<b>754.983.821</b>	<b>15.405.134</b>	<b>2,1%</b>

<sup>6</sup> Leagtar amach mionsonraí faoi na hoibreacha nuachóirithe in 6108/26. De réir na faisnéise is déanaí a fuarthas ó údarais Lucsamburg, is é EUR 0,12 milliún an chéad íocaíocht dá bhforáiltear in 2027.

## **II. BARÚLACHA DE RÉIR CATAGÓIRE CAITEACHAIS**

### 1. Comhalta den Institiúid, Uachtarán (Caibidil 10)

Beartaítear go gcumhdófar sa chaibidil seo speansais Uachtarán na Comhairle Eorpaí agus go n-áiritheofar go gcomhlíonfar a chuid dualgas nó a cuid dualgas i gcomhréir leis na Conarthaí.

Is iad na leithreasuithe breise is gá le haghaidh ‘caiteachas bainistíochta eile’ is mó is cúis leis an méadú 6 % (EUR 0,14 milliún) sa chaibidil seo. Bunaithe ar anailís chuimsitheach ar an olltoradh in 2025, is é is aidhm don mhéadú freastal ar riachtanais Uachtarán na Comhairle Eorpaí in 2027, agus an staid gheopholaitiúil atá ann faoi láthair, na costais a bhaineann le cruinnithe mullaigh iltaobhacha agus cruinnithe ardleibhéil, chomh maith le boilsciú sa mhargadh taistil, á gcur san áireamh.

### 2. Oifigigh agus foireann shealadach (Caibidil 11)

Cinntear an méadú 2% (EUR 7,5 milliún) sa chaibidil seo go príomha leis na tosca seo a leanas:

#### (a) Coigeartú tuarastail

Léiríonn an méadú ar líne bhuiséid na mbuntuarastal (EUR 7,9 milliún) an treoir ón gCoimisiún a leagtar amach faoi Roinn I.2 thuas. Beidh na rátaí deiridh do choigeartuithe 2026 agus 2027 ar an luach saothair ar fáil i mí na Nollag 2026 agus i mí na Nollag 2027 faoi seach.

#### (b) Plean bunaíochta

Tá an iarraidh ar chúig phost bhreise AD 8 bunaithe ar an ngá atá le hoibleagáidí na hArdrúnaíochta faoi Rialachán an Aontais maidir leis an gCibearshlándáil a chomhlíonadh.

Measann an Ardrúnaíocht go dtiocfaidh feabhas breise ar an ráta fostaíochta 2027 agus go mbeidh sé cothrom le 98,7 % ar an meán. Léiríonn sé sin laghdú 0,5 pointe céatadáin ar an laghdú ar an ráta comhréidh i gcomparáid le 2026 de bharr nósanna imeachta earcaíochta níos éifeachtúla a bheith ann. Fágann sé sin go bhfuil an Chomhairle i gcomhréir leis an laghdú ar ráta comhréidh atá á chur i bhfeidhm ag an gCoimisiún faoi láthair.

Ag leanúint le hiarrachtaí a rinneadh sna blianta roimhe seo próifílí foirne a chur in oiriúint do riachtanais fostaíochta atá ag athrú, tá sé beartaithe 10 phost AST a aistriú go 10 phost AD.

3. Foireann eile agus seirbhísí seachtracha (Caibidil 12)

Baineann an t-athrú iomlán 4 % (EUR 0,74 milliún) i leithreasuithe faoin gcaibidil seo go príomha leis na coigeartuithe a mheastar a dhéanfar ar thuarastail foirne eile in 2027. Cé nach bhfuil aon athrú ar líon na gCoibhéisí Lánaimseartha (FTEnna) i gcatagóirí eile na foirne seachtraí (gníomhairí ar conradh agus foireann eatramhach) in 2027, tá sé beartaithe na leithreasuithe agus an líon measta FTEnna do Shaineolaithe Náisiúnta ar Iasacht (SNEanna) a mhéadú chun freastal ar riachtanais speisialtóirí in earnálacha áirithe in Ardrúnaíocht na Comhairle.

Tagann méadú beagán faoi 12 % (EUR 0,12 milliún) ar na leithreasuithe le haghaidh tréimhsí oiliúna chun a áirithiú go mbeidh an deis ag daoine óga ardcháilithe ón oiread Ballstát agus is féidir am a chaitheamh ag obair in Ardrúnaíocht na Comhairle.

4. Caiteachas eile a bhaineann le daoine atá ag obair leis an institiúid (Caibidil 13)

Is é is cúis go príomha leis an athrú iomlán de 7 % (EUR 0,88 milliún) ar leithreasuithe faoin gcaibidil seo an méadú ar ‘chostais mhisin Ardrúnaíocht na Comhairle’ agus ‘costais taistil na foirne a bhaineann leis an gComhairle Eorpach’. Baineann na riachtanais bhreise go príomha leis an staid gheopholaitiúil atá ann faoi láthair, le cruinnithe mullaigh iltaobhacha agus cruinnithe ardleibhéil, le boilsciú sa mhargadh taistil agus eascraíonn siad as freastal ar chostais níos airde le haghaidh liúntais mhisin<sup>7</sup>.

5. Foirgnimh agus costais ghaolmhara (Caibidil 20)

(a) Foirgnimh (Airteagal 200)

Tá méadú 12 % (EUR 1,65 milliún) tagtha ar an mbuiséad d’fheidhmiú na bhfoirgneamh. Is é is cúis leis sin EUR 1,5 milliún a bheith á chur ar fáil don staidéar breise, ar leithligh, ar éifeachtúlacht costais sheachtraigh arna dhéanamh ag sainchomhairleoirí neamhspleácha ar an líne buiséid le haghaidh caiteachais roimh fhoirgnimh a fháil, a thógáil agus a fheistiú. Leithdháiltear EUR 0,12 milliún freisin ar oibreacha nuachóirithe fhoirgneamh ECCL i Lucsamburg, a gcuirfidh an Chomhairle ranníocaíochtaí bliantúla ar fáil ina leith, thar thréimhse an Choinbhinsiúin<sup>8</sup> go dtí 2048.

---

<sup>7</sup> Rialachán Tarmligthe (AE) 2025/693 ón gCoimisiún an 26 Feabhra 2025 maidir le hathbheithiú a dhéanamh ar an scála do mhisin ag oifigigh agus seirbhísigh eile de chuid an Aontais Eorpaigh sna Ballstáit, IO L, 12.5.2025, lch. 1.

<sup>8</sup> Shínigh an Chomhairle comhaontú maidir le húsáid fhoirgneamh ECCL an 18 Meitheamh 2015 idir Stát Lucsamburg agus an Chomhairle. Tá faisnéis faoi na hoibreacha nuachóirithe ar fhoirgneamh ECCL i Lucsamburg ar fáil in 6108/26.

(b) Costais a bhaineann le foirgnimh (Airteagal 201)

Sa bhuiséad foriomlán do chostais oibriúcháin agus chothabhála na bhfoirgneamh, tá méadú EUR 2,5 milliún (nó 5 %). Eascraíonn sé sin as méadú 12 % ar phraghsanna faoin gcreatchonradh nua maidir le slándáil agus faireachas fhoirgnimh na hArdúnaíochta. Rialaítear innéacsú na seirbhísí slándála le reachtaíocht na Beilge agus leis an gcomhaontú comhchoiteann saothair.

6. Córais ríomhaireachta, trealamh agus troscán (Caibidil 21)

(a) Córais ríomhaireachta agus teileachumarsáid (Airteagal 210)

Tá méadú 7 % (EUR 3,8 milliún) tagtha ar an mbuiséad don teicneolaíocht faisnéise. Eascraíonn an méadú sin go príomha as leithreasuithe breise is gá chun an Rialachán maidir leis an gCibearshlándáil a chur chun feidhme (EUR 1,5 milliún) agus as na leithreasuithe le haghaidh trealamh closamhairc, atá ag éirí níos digitithe, a aistriú ó Airteagal 212 (EUR 2,2 milliún).

(b) Troscán (Airteagal 211)

Tá an buiséad chun troscán a fháil ar cíos agus a athnuachan fós ar an leibhéal céanna agus a bhí ann in 2026.

(c) Trealamh agus suiteálacha teicniúla (Airteagal 212)

Tá laghdú 64 % (-EUR 2,2 milliún) tagtha ar an mbuiséad chun trealamh teicniúil agus suiteálacha teicniúla a ionadú agus a athnuachan de thoradh an buiséad le haghaidh trealamh closamhairc a aistriú go hAirteagal 210 (féach Roinn II.6(a)).

(d) Iompar (Airteagal 213)

Tá méadú 9 % (EUR 0,19 milliún) tagtha ar an mbuiséad don airteagal seo. Eascraíonn sé sin as líon agus méid na gcruinnithe mullaigh iltaobhacha agus na gcruinnithe ardleibhéil a bhfuiltear ag súil leo.

7. Caiteachas oibriúcháin (Caibidil 22)

(a) Speansais taistil na dtoscaireachtaí (Mír 2200)

Tá an buiséad le haghaidh speansais taistil na dtoscaireachtaí gan athrú i gcomparáid le 2026.

(b) Costais ateangaireachta (Mír 2202)

Tá an buiséad le haghaidh costais ateangaireachta gan athrú i gcomparáid le 2026.

(c) Cruinnithe agus comhdhálacha (Míreanna 2201, 2203, 2204, 2205)

Eascaíonn laghdú beag EUR 0,16 milliún le haghaidh cruinnithe agus comhdhálacha as coigilteas ar chostais lónadóireachta.

(d) Faisnéis (Airteagal 221)

Tagann méadú 4 % (EUR 0,36 milliún) ar an mbuiséad le haghaidh faisnéise agus cumarsáide. Leis na leithreasuithe breise, beifear in ann gníomhaíochtaí for-rochtana a fhorbairt a thuilleadh agus freastal ar an méadú ar chostais na seirbhísí closamhairc.

(e) Speansais ilghnéitheacha (Airteagal 223)

Tháinig méadú 1 % (EUR 0,02 milliún) ar bhuiséad an airteagail seo mar gheall ar fhorálacha do muirir phoist agus bhainc den chuid is mó.

8. Tá faisnéis níos mionsonraithe ar fáil sna hiarscríbhinní:

Iarscríbhinn I: Meastachán ar ioncam agus ar chaiteachas don bhliain airgeadais 2027

Iarscríbhinn II: Plean bunaíochta 2027

Iarscríbhinn III: Faoi mar ar athraigh líon na foirne seachtraí agus an caiteachas ar an bhfoireann sin

**Meastachán ar ioncam agus ar chaiteachas  
le haghaidh na bliana airgeadais 2027  
Roinn II - An Chomhairle Eorpach agus an Chomhairle**

Mír	Tuairisc	Olltoradh 2025	An buiséad a vótáladh le haghaidh 2026	Dréachtbhuiséad 2027	% 2027/2026
<b>TEIDEAL 1 - Daoine atá ag obair leis an Institiúid</b>					
1000	Buntuarastal	425.594	465.000	477.000	3%
1001	Teidliochtaí na foime a bhaineann leis an bpost ama shealbhú	86.755	103.000	105.000	2%
1002	Teidliochtaí na foime a bhaineann le cúinsí pearsanta	12.222	16.000	16.000	0%
1003	Cumhdach slándála sóisialta	16.095	24.000	24.000	0%
1004	Caiteachas eile bainistíochta	1.645.258	1.650.000	1.855.000	12%
1006	Teidliochtaí a bhaineann le dul isteach sa tseirbhís, le haistriú agus leis an tseirbhís a fhágáil	6.955	0	0	
1007	Coigeartú bliantúil ar an luach saothair	0	0	0	
<b>100</b>	<b>Luach saothair agus teidliochtaí eile</b>	<b>2.192.878</b>	<b>2.258.000</b>	<b>2.477.000</b>	<b>10%</b>
1010	Liúntas sealadach	262.986	267.000	190.000	-29%
<b>101</b>	<b>Foirceannadh seirbhíse</b>	<b>262.986</b>	<b>267.000</b>	<b>190.000</b>	<b>-29%</b>
<b>Iomlán Chaibidil 10 - Comhaltáí den Institiúid</b>		<b>2.455.864</b>	<b>2.525.000</b>	<b>2.667.000</b>	<b>6%</b>
1100	Buntuarastail	319.830.457	343.985.187	351.872.321	2%
1101	Teidliochtaí faoi na Rialacháin Foirme a bhaineann leis an bpost ama shealbhú	1.583.511	1.989.000	2.024.000	2%
1102	Teidliochtaí faoi na Rialacháin Foirme a bhaineann le cúinsí pearsanta an bhaill foirme	80.489.291	87.315.000	89.009.000	2%
1103	Cumhdach slándála sóisialta	12.795.545	13.875.000	14.231.000	3%
1104	Ualuithe tuarastail	103.020	161.000	161.000	0%
1105	Ragobair teidliochtaí faoi na rialacháin foirme maidir le dul isteach sa tseirbhís, maidir le haistriú agus maidir leis an tseirbhís a fhágáil	646.766	1.290.000	1.290.000	0%
1106	Coigeartú bliantúil ar an luach saothair	0	7.626.000	5.273.000	-31%
<b>110</b>	<b>Luach saothair agus teidliochtaí eile</b>	<b>418.103.590</b>	<b>458.436.187</b>	<b>466.055.321</b>	<b>2%</b>
1110	Liúntais i gcás scór chun leas na seirbhíse	1.358.320	2.386.000	2.304.000	-3%
1112	Teidliochtaí na n-iarArdúnaithe	0	0	0	
<b>111</b>	<b>Foirceannadh seirbhíse</b>	<b>1.358.320</b>	<b>2.386.000</b>	<b>2.304.000</b>	<b>-3%</b>
<b>Iomlán Chaibidil 11 - Oifigigh agus foireann shealadach</b>		<b>419.461.910</b>	<b>460.822.187</b>	<b>468.359.321</b>	<b>2%</b>
1200	Foireann eile	13.352.729	14.022.000	14.450.000	3%
1201	Saineolaithe Náisiúnta ar lasacht	1.241.209	1.524.000	1.793.000	18%
1202	Tréimhsí oiliúna	899.874	999.000	1.116.000	12%
1203	Seirbhísí seachtracha	197.332	328.000	328.000	0%
1204	Seirbhísí forlontacha don tseirbhís aistriúcháin	381.000	122.500	119.500	-2%
1207	Coigeartú bliantúil ar an luach saothair	0	233.000	163.000	-30%
<b>120</b>	<b>Foireann eile agus seirbhísí seachtracha</b>	<b>16.072.144</b>	<b>17.228.500</b>	<b>17.969.500</b>	<b>4%</b>
<b>Iomlán Chaibidil 12 - Foireann eile agus seirbhísí seachtracha</b>		<b>16.072.144</b>	<b>17.228.500</b>	<b>17.969.500</b>	<b>4%</b>
1300	Caiteachas ilghnéitheach ar earcalocht	111.448	163.000	163.000	0%
1301	Forbairt ghairmiúil	2.053.140	2.241.000	2.273.000	1%
<b>130</b>	<b>Caiteachas a bhaineann le bainistiú foirme</b>	<b>2.164.588</b>	<b>2.404.000</b>	<b>2.436.000</b>	<b>1%</b>
1310	Deontais le haghaidh cúnamh speisialta	0	24.000	25.000	4%
1311	Teagmháil shóisialta idir daoine den fhoireann	179.006	162.500	164.000	1%
1312	Cabhair fhorlontach do dhaoine faoi mhíchumas	360.000	361.500	360.000	0%
1313	Caiteachas leasa eile	36.449	53.000	53.000	0%
<b>131</b>	<b>Beartha chun cúnamh a thabhairt d'fhoireann na hiarArdúnaithe</b>	<b>575.455</b>	<b>601.000</b>	<b>602.000</b>	<b>0%</b>
1320	Seirbhís leighis	285.914	425.000	373.000	-12%
1322	Nalolannai agus saoraidí cúraim leanai	3.184.000	3.282.000	3.333.000	2%
1323	Comhar idirinstiúideach i réimse an bhainistithe pearsanta	1.255.376	1.460.000	1.460.000	0%
<b>132</b>	<b>Gníomhaíochtaí a bhaineann le gach duine atá ag obair leis an institiúid</b>	<b>4.725.290</b>	<b>5.167.000</b>	<b>5.166.000</b>	<b>0%</b>
1331	Speansais mhísin Ardúnalocht na Comhairle	3.220.000	2.970.000	3.370.000	13%
1332	Speansais taistil na foirme a bhaineann leis an gComhairle Eorpach	1.950.000	1.700.000	2.100.000	24%
<b>133</b>	<b>Mísin</b>	<b>5.170.000</b>	<b>4.670.000</b>	<b>5.470.000</b>	<b>17%</b>
134	Táillí scoile do scoileanna Eorpacha de Chineál II	0	0	50.000	
<b>Iomlán Chaibidil 13 - Caiteachas eile a bhaineann le daoine atá ag obair leis an institiúid</b>		<b>12.635.332</b>	<b>12.842.000</b>	<b>13.724.000</b>	<b>7%</b>
<b>IOMLÁN THEIDEAL 1</b>		<b>450.625.251</b>	<b>493.417.687</b>	<b>502.719.821</b>	<b>1,9%</b>

**Meastachán ar ioncam agus ar chaiteachas  
le haghaidh na bliana airgeadais 2027  
Roinn II - An Chomhairle Eorpach agus an Chomhairle**

Mír	Tuairisc	Olltoradh 2025	An buiséad a vótáladh le haghaidh 2026	Dréachtbhuiséad 2027	% 2027/2026
<b>Teideal 2 - Foirgnimh, trealamh agus caiteachas oibríochtúil</b>					
2000	Cíos	148.456	452.000	513.000	13%
2003	Obair feistithe agus shuiteála	9.474.018	10.745.000	11.230.000	5%
2004	Obair chun áitribh a dhaingniú	1.692.808	1.500.000	1.100.000	-27%
2005	Caiteachas sula ndéantar foirgnimh a fháil, a thógáil agus a fheistiú	813.327	543.000	2.047.000	277%
<b>200</b>	<b>Foirgnimh</b>	<b>12.128.609</b>	<b>13.240.000</b>	<b>14.890.000</b>	<b>12%</b>
2010	Glanadh agus cothabháil	20.476.758	22.413.000	22.143.000	-1%
2011	Uisce, gás, leictreachas agus téamh	6.941.242	6.931.000	6.982.000	1%
2012	Slándáil agus faireachas foirgneamh	18.475.606	19.257.000	21.961.000	14%
2013	Árachas	805.814	831.500	831.500	0%
2014	Caiteachas eile a bhaineann le foirgnimh	454.713	558.000	555.000	-1%
<b>201</b>	<b>Costais a bhaineann le foirgnimh</b>	<b>47.154.133</b>	<b>49.990.500</b>	<b>52.472.500</b>	<b>5%</b>
<b>Iomlán Chaibidil 20 - Foirgnimh agus costais ghaolmhara</b>		<b>59.282.743</b>	<b>63.230.500</b>	<b>67.362.500</b>	<b>7%</b>
2100	Trealamh agus bogearraí a fháil	17.554.723	16.465.500	17.550.000	7%
2101	Cúnamh seachtarach chun córais ríomhaireachta a oibriú agus a fhorbairt	33.055.705	30.409.000	32.403.000	7%
2102	Trealamh agus bogearraí a sheirbhísiú agus a chothabháil	6.493.846	7.196.500	7.752.000	8%
2103	Teileachumarsáid	1.952.710	1.710.000	1.870.000	9%
<b>210</b>	<b>Córais ríomhaireachta agus teleachumarsáid</b>	<b>59.056.984</b>	<b>55.781.000</b>	<b>59.575.000</b>	<b>7%</b>
<b>211</b>	<b>Troscán</b>	<b>1.201.842</b>	<b>1.055.500</b>	<b>1.055.500</b>	<b>0%</b>
2120	Trealamh agus suiteálacha teicniúla a cheannach agus a athsholáthar	1.726.431	2.037.000	726.750	-64%
2121	Cúnamh seachtarach chun trealamh agus suiteálacha teicniúla a oibriú agus a fhorbairt	88.000	103.000	110.000	7%
2122	Trealamh agus suiteálacha teicniúla a fháil ar cíos, a sheirbhísiú, a chothabháil agus a dheisiú	1.286.158	1.336.500	406.500	-70%
<b>212</b>	<b>Trealamh agus suiteálacha teicniúla</b>	<b>3.100.589</b>	<b>3.476.500</b>	<b>1.243.250</b>	<b>-64%</b>
<b>213</b>	<b>Iompar</b>	<b>1.849.990</b>	<b>2.068.500</b>	<b>2.260.750</b>	<b>9%</b>
<b>Iomlán Chaibidil 21 - Córais ríomhaireachta, trealamh agus troscán</b>		<b>65.209.405</b>	<b>62.381.500</b>	<b>64.134.500</b>	<b>3%</b>
2200	Speansais taistil na dtoscaireachtaí	15.104.171	15.505.000	15.505.000	0%
2201	Speansais taistil ilghnéitheacha	398.063	510.000	510.000	0%
2202	Costais ateangaireachta	82.536.829	85.060.000	85.060.000	0%
2203	Speansais ionadaíochta	143.219	191.000	191.000	0%
2204	Caiteachas ilghnéitheach ar chruinnithe	5.561.622	5.662.000	5.505.000	-3%
2205	Comhdhálacha agus cruinnithe a eagrú	809.853	2.421.000	2.416.000	0%
<b>220</b>	<b>Cruinnithe agus comhdhálacha</b>	<b>104.553.757</b>	<b>109.349.000</b>	<b>109.187.000</b>	<b>0%</b>
2210	Caiteachas ar dhoiciméadú agus caiteachas leabharlainne	2.797.130	2.853.000	2.853.000	0%
2212	Foilseacháin ghinearálta	342.986	326.000	336.000	3%
2213	Faisnéis agus imeachtaí poiblí	6.855.603	6.635.000	6.985.000	5%
<b>221</b>	<b>Faisnéis</b>	<b>9.995.718</b>	<b>9.814.000</b>	<b>10.174.000</b>	<b>4%</b>
2230	Soláthairtí oifige	460.435	390.000	390.000	0%
2231	Muirir phroist	55.000	45.000	50.000	11%
2232	Caiteachas ar staidéir, ar shuirbhéanna agus ar chomhairliúcháin	0	45.000	45.000	0%
2234	Aistriú	25.200	33.000	33.000	0%
2235	Muirir airgeadais	5.000	0	15.000	#DIV/0!
2236	Speansais agus costais dlí, damáistí agus cúiteamh	556.000	556.000	556.000	0%
2237	Caiteachas oibríochtúil eile	239.051	317.000	317.000	0%
<b>223</b>	<b>Speansais ilghnéitheacha</b>	<b>1.340.686</b>	<b>1.386.000</b>	<b>1.406.000</b>	<b>1%</b>
<b>Iomlán Chaibidil 22 - Caiteachas oibríochtúil</b>		<b>115.890.161</b>	<b>120.549.000</b>	<b>120.767.000</b>	<b>0%</b>
<b>IOMLÁN THEIDEAL 2</b>		<b>240.382.308</b>	<b>246.161.000</b>	<b>252.264.000</b>	<b>2,5%</b>
<b>BUISÉAD IOMLÁN</b>		<b>691.007.559</b>	<b>739.578.687</b>	<b>754.983.821</b>	<b>2,1%</b>

**Plean bunaíochta 2027**  
**Roinn II - An Chomhairle Eorpach agus an Chomhairle**

Buiséad 2026			
Catagóir agus grád	Poist bhuana	Poist shealadacha	
		Uachtarán CE	Eile
<b>Gan chatagóir</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
AD 16	8	1	0
AD 15	33 <sup>(3)</sup>	1	0
AD 14	145 <sup>(4)</sup>	2	1
AD 13	140	3	0
AD 12	214	7	1
AD 11	112	2	0
AD 10	202	2	0
AD 9	250	0	1
AD 8	141	0	0
AD 7	134	1	2
AD 6	67	1	0
AD 5	116	0	0
<b>Fo-lomlán AD</b>	<b>1562</b>	<b>20</b>	<b>5</b>
AST 11	42	0	0
AST 10	49	0	0
AST 9	191	7	0
AST 8	88	2	0
AST 7	164	0	0
AST 6	226	0	0
AST 5	235	1	0
AST 4	150	0	0
AST 3	46	2	0
AST 2	10	1	0
AST 1	8	0	0
<b>Fo-lomlán AST</b>	<b>1209</b>	<b>13</b>	<b>0</b>
SC 6	0	0	0
SC 5	1	0	0
SC 4	9	0	0
SC 3	36	0	0
SC 2	97	0	0
SC 1	77	0	0
<b>Fo-lomlán SC</b>	<b>220</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>lomlán</b>	<b>2992</b>	<b>33</b>	<b>5</b>
<b>Méid Foriomlán</b>		<b>3030</b>	

Dréachtbhuiséid 2027			
Catagóir agus grád	Poist bhuana	Poist shealadacha	
		Uachtarán CE	Eile
<b>Gan chatagóir</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
AD 16	8	1	0
AD 15	33 <sup>(3)</sup>	1	0
AD 14	145 <sup>(4)</sup>	2	1
AD 13	140	3	0
AD 12	212	7	1
AD 11	132	2	0
AD 10	211	2	1
AD 9	242	0	0
AD 8	132	0	1
AD 7	113	1	1
AD 6	83	1	0
AD 5	126	0	0
<b>Fo-lomlán AD</b>	<b>1577</b>	<b>20</b>	<b>5</b>
AST 11	47	0	0
AST 10	41	0	0
AST 9	186	7	0
AST 8	110	2	0
AST 7	177	0	0
AST 6	212	0	0
AST 5	208	1	0
AST 4	127	0	0
AST 3	59	2	1
AST 2	23	1	0
AST 1	8	0	0
<b>Fo-lomlán AST</b>	<b>1198</b>	<b>13</b>	<b>1</b>
SC 6	2	0	0
SC 5	5	0	0
SC 4	16	0	0
SC 3	44	0	0
SC 2	104	0	0
SC 1	49	0	0
<b>Fo-lomlán SC</b>	<b>220</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>lomlán</b>	<b>2996</b>	<b>33</b>	<b>6</b>
<b>Méid Foriomlán</b>		<b>3035</b>	

- (1) Lena n-áirítear 4 ghníomhaire ar ghrád AD16 *ad personam* .  
(2) Lena n-áirítear 7 ngníomhaire ar ghrád AD15 *ad personam* .  
(3) Lena n-áirítear 4 ghníomhaire ar ghrád AD16 *ad personam* .  
(4) Lena n-áirítear 7 ngníomhaire ar ghrád AD15 *ad personam* .

**Faoi mar ar athraigh líon na foirne seachtraí agus an caiteachas ar an bhfoireann sin**

<i>An Chomhairle</i>	<i>An buiséad a vótáladh le haghaidh 2026</i>		<i>Ráiteas ar mheastacháin le haghaidh 2027</i>	
<b>Cineál foirne</b>	<b>Leithreasáí (EUR)</b>	<b>Líon measta na FTE (*) ar bhonn na leithreasáí údaráithe</b>	<b>Leithreasáí (EUR)</b>	<b>Líon measta na FTE (*) ar bhonn na leithreasáí a iarradh</b>
Gníomhairí Conarthacha	13.851.000	232	14.279.000	232
Saineolaithe Náisiúnta ar Iasacht	1.524.000	22	1.793.000	26
Gníomhairí Áitiúla	0	0	0	0
Baill foirne gníomhaireachta	244.000	3	244.000	3
Cúntóirí parlaiminteacha	N/B	N/B	N/B	N/B
<b>Iomlán</b>	<b>15.619.000</b>	<b>257</b>	<b>16.316.000</b>	<b>261</b>

\* Aonaid coibhéise lánaimseartha